

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
Place Bonaventure
South-East Portal, Suite 7300
800 de la Gauchetière Street West
Montreal
Montreal
Quebec
H5A 1L6

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Food Supply, Montreal/Alimentation, Montréal
Place Bonaventure,
South-East Portal
Suite 7300
800 de la Gauchetière Street West
Montreal
Montreal
Quebec
H5A 1L6

Title - Sujet OCIR:MDN-BAG Poisson & Fruit de mer		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0138-140206/01/A	Date 2014-02-26	
Client Reference No. - N° de référence du client W0138-14-0206	Amendment No. - N° modif. 001	
File No. - N° de dossier MTR-3-36402 (103)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTR-103-12621		
Date of Original Request for Standing Offer		2014-02-21
Date de la demande de l'offre à commandes originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-02-27		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Paradis, Mary		Buyer Id - Id de l'acheteur mtr103
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3874 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE 3E ESCADRE BAGOTVILLE BÂTIMENT 87 ET BÂTIMENT 55 ALOUETTE QUEBEC GOV 1A0 CANADA		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

APPORTER À LA DEMANDE DE LA PROPOSITION PERMANENTE CI-DESSUS LE CHANGEMENT SUIVANT:

Supprimer: À la Partie 1 - Renseignements généraux. Sous la Section 2. Sommaire
Période de la Proposition permanente

(3) De la date d'émission au 28 février 2015, divisée en quatre (4) périodes de trois mois.

Note: Des offres devront être déposées pour chacune des périodes, selon un calendrier de fermeture pré-établi (voir Annexe 'B').

Une (1) ou plusieurs offre(s) à commandes pourra(ont) être émise(s) par période.

Insérer: À la Partie 1 - Renseignements généraux. Sous la Section 2. Sommaire
Période de la Proposition permanente

Du 01 juin 2014 au 31 mai 2015, divisée en quatre (4) périodes de trois (3) mois.

Note: Des offres devront être déposées pour chacune des périodes, selon un calendrier de fermeture pré-établi (voir Annexe 'B').

Une (1) ou plusieurs offre(s) à commandes pourra(ont) être émise(s) par période

Supprimer: À la Partie 1 - Renseignements généraux. Sous la Section 2. Sommaire:
Portée approximative de la proposition permanente:

La portée approximative de la proposition permanente est de \$ 26,000 pour la période de la date d'émission au 28 février 2015 inclusivement.

Insérer: À la Partie 1 - Renseignements généraux. Sous la Section 2. Sommaire:
Portée approximative de la proposition permanente:

La portée approximative de la proposition permanente est de \$ 26,000 pour la période du 01 juin 2014 au 31 mai 2015 inclusivement.

- Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.